

Immigration

Bostad

Bostad - Hyra

Tjeckiska

Hledám _____ k pronájmu.

Ange att du vill hyra någonting

pokoj

Typ av bostad

byt

Typ av bostad

studio

Typ av bostad

rodinný dům

Typ av bostad

dvojdomek

Typ av bostad

řadový dům

Typ av bostad

Kolik stojí měsíční nájem?

Fråga hur mycket hyran ligger på

Je ve výši nájmu zahrnuta voda, elektřina atd.?

Frågar om kostnader för el, gas och vatten ingår

Kolik je záloha?

Fråga hur mycket depositionen är

Kdy mohu přijít a podívat se na pokoj/dům atd.?

Fråga när du kan se bostaden

Byt je _____.

Ange om bostaden är möblerad eller omöblerad

Turkiska

Bir _____ kiralamak istiyorum.

oda

daire

stüdyo daire

müstakil ev

yarı müstakil ev

sıralı ev

Aylık kira ne kadar?

Ek masraflar dahil mi?

Depozito ne kadar?

Evi görmeye ne zaman gelebilirim?

Ev _____.

zařizený Lägenhetens skick	mobilyalı
nezařizený Lägenhetens skick	mobilyasız
Jsou zvířata v tomto druhu ubytování povolena? Fråga om husdjur är tillåtna	Evcil hayvan besleyebilir miyim?
Jak mohu změnit dodavatele energie? Fråga hur du kan byta energileverantör	Elektrik şirketini nasıl değiştirebilirim?
Kolik dalších nájemníků žije v tomto bytě? Fråga hur många andra personer som bor i lägenheten	Evde kaç kiracı kalıyor?
Kolik lidí se již přišlo podívat na tento byt? Fråga hur många andra personer som har varit och tittat på lägenheten	Kaç kişi görmeye geldi?
Mohu vidět podklady pro instalaci elektřiny a plynu? Fråga om du kan få kolla på installationskontrollerna/rapporterna för elen och gasen	Elektrik ve gaz sayaçlarının son sayımlarını görebilir miyim?
Na jak dlouho je nájemní doba? Fråga hur länge kontraktet är	Kira süresi ne kadar?
Vyskytly se nějaké neshody mezi sousedy? Fråga om det har varit någon osämja mellan grannarna	Komşular arasında herhangi bir anlaşmazlık var mı?
Jaké renovace byly udělány? Fråga vilka renovationer som har gjorts	Hangi bakım ve onarımlar yapıldı?
Jak je kotel starý a kdy byl naposledy zkontrolován? Fråga hur gammal pannan är och när det senast var inspekterad	Kalorifer kazanı ne kadar eski ve en son ne zaman kontrol edildi?
Kdy byl naposledy obnoven elektrický obvod v bytě? Fråga när lägenhetens ledningar senast var omkopplade	En son ne zaman yeni elektrik tesisatı döşendi?

Kdo bydlí nahoře/dole/vedle?

Fråga vem som bor i lägenheten ovanför/bredvid/under

Üst katta/alt katta/yan dairede kimler kalıyor?

Nachází se tam i parkovací místo?

Fråga om det finns en parkeringsplats för din bil

Ev için ayrı araba park yeri var mı?

Byl zde někdo zavražděn?

Fråga om någon har blivit mördad där

Burada daha önce hiç cinayet işlendi mi?

Funguje _____?

Fråga om faciliteterna fungerar

_____ çalışıyor mu?

Instalatérství

Faciliteter

su tesisatı

topení

Faciliteter

ısıtma sistemi

Má domovník/domovnice na starost opravy?

Fråga vem som är ansvarig för att göra reparationer

Tamirat işleriyle ev sahibi mi ilgileniyor?

Kde jsou plynoměry a elektroměry?

Fråga var du gas- och elmätarna är

Gaz ve elektrik sayaçları nerede?

Máte nějaké pokyny nebo záruční listy na elektrické spotřebiče?

Fråga om det finns bruksanvisningar och garantier för de elektriska apparaterna

Elektrikli aletler için kullanma kılavuzları ve garanti belgeleri var mı?

Kdo je dodavatelem energie, televizního a telefonního vysílání?

Fråga som levererar energi, bredband och hemtelefon

Elektrik, internet ve telefon hattı kim tarafından sağlanıyor?

Mohu se podívat na termostat?

Fråga om du kan se termostaten

Termostat nerede?

Mohu vidět certifikát o bezpečnosti plynu?

Fråga om du kan se säkerhetsintyget för gasen

Gaz güvenlik sertifikasını görebilir miyim?

Bostad - Köpa

Tjeckiska

Turkiska

Kolik nákupních nabídek domu bylo předloženo?

Fråga hur många som har budat på huset

Kaç alım teklifi verildi?

Jak dlouho byl tento dům na realitním trhu?

Fråga hur länge huset har varit ute på marknaden

Ev ne kadar zamandır emlak piyasasında?

Proč se prodejci toho domu stěhují pryč?

Fråga varför de säljer huset

Satıcı neden taşınıyor?

Jak dlouho zde žil prodejce?

Fråga hur länge säljaren har bott där

Satıcı ne kadar zaman burada yaşadı?

Co je zahrnuté v prodeji?

Fråga vad som är inkluderat i köpet

Satışa neler dahil?

Byly zde nějaké problémy s podlahou?

Fråga om det har varit något problem med sättningarna på huset

Evin temelinde sorun var mı?

Existuje levnější varianta převězení vlastnictví majetku?

Fråga om att hitta en billigare överföring av egendomens äganderätt

Devir işlemleri için daha hesaplı bir yol bulmak mümkün mü?

Jaké jsou budoucí rozvojové projekty pro tuto oblast?

Fråga vad de utvecklingsprojekten för detta område är

Bu bölgeye ileride neler yapılacak?

Můžete stáhnout tento dům z trhu?

Fråga om huset kan tas bort från marknaden

Evi satıştan kaldırabilir misiniz?

Kde jste koupili kachličky do kuchyně a koupelny?

Fråga var de tidigare ägarna köpte köks- och badrumskaklet

Mutfak ve banyo fayanslarını nereden alabilirim?

Kde jste koupili vystavěný nábytek, např: kuchyňskou linku?

Fråga var de tidigare ägarna köpte de fasta möblerna

Mutfak dolapları gibi sabit mobilyalar nereden alınmış?